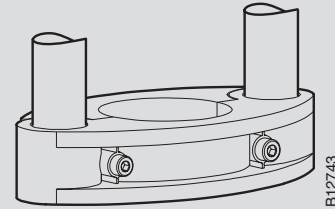


de Bride für Ventilhals VQD, VQE, VUG, VUP, VUS, BQD, BQE, BUG, BUS
 fr Brides pour le col de vanne VQD, VQE, VUG, VUP, VUS, BQD, BQE, BUG, BUS
 en Clamp for the valve throat VQD, VQE, VUG, VUP, VUS, BQD, BQE, BUG, BUS
 it Staffa per il collo della valvola VQD, VQE, VUG, VUP, VUS, BQD, BQE, BUG, BUS
 es Abrazadera para cuello de válvula VQD, VQE, VUG, VUP, VUS, BQD, BQE, BUG, BUS
 sv Montagesats för ventilhals VQD, VQE, VUG, VUP, VUS, BQD, BQE, BUG, BUS
 nl Aansluiting voor regelklephals VQD, VQE, VUG, VUP, VUS, BQD, BQE, BUG, BUS

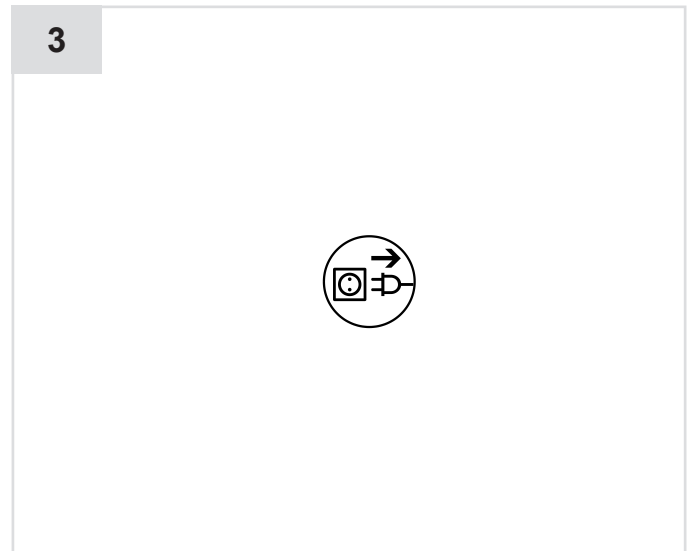
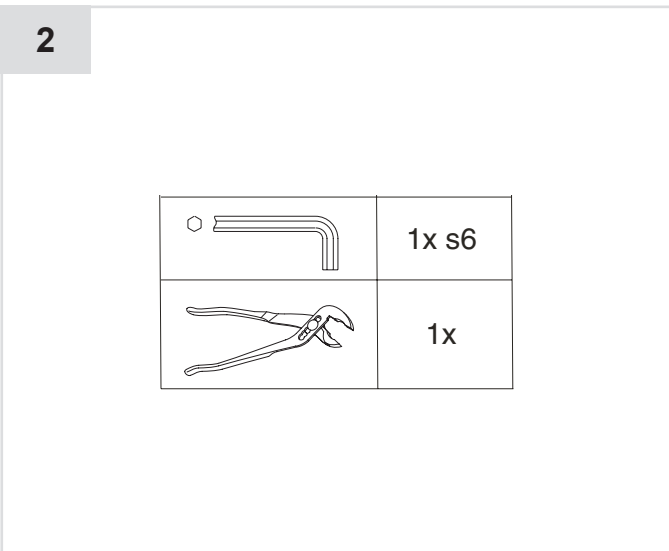
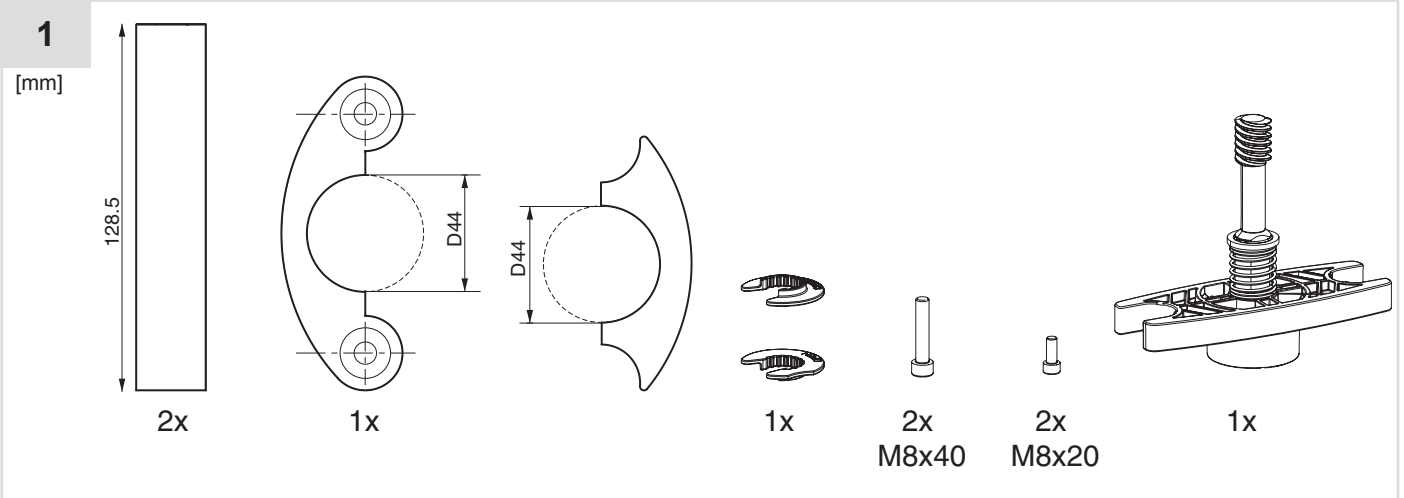
de Montagevorschrift
 fr Instruction de montage
 en Fitting instructions
 it Istruzioni di montaggio
 es Instrucciones de montaje
 sv Monteringanvisning
 nl Montagevoorschrift

AVM322...R

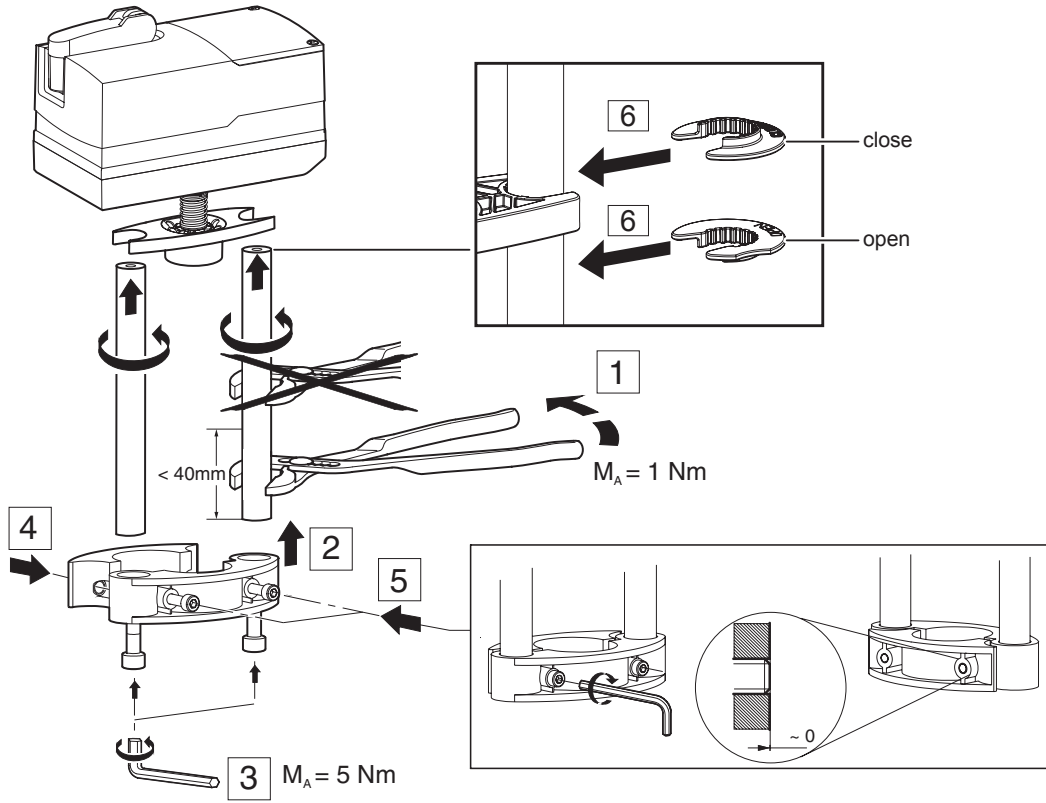
de Installationsanweisung für die Fachkraft / Monteur
 fr Notice d'installation pour le spécialiste / monteur
 en Guidelines for the technician / fitter
 it Informazioni per il personale specializzato di montaggio
 es Instrucciones para el especialista del ramo / montador
 sv Installatietip voor de vakman / monteur
 nl Installationsinstructie voor installatör / montör



B12743



5



B12741

7



de www.sauter-controls.com ➤ Produkte ➤ MD Datenblatt
 fr www.sauter-controls.com ➤ Produits ➤ Fiche MD
 en www.sauter-controls.com ➤ Products ➤ MD Datasheet
 it www.sauter-controls.com ➤ Products ➤ MD Datasheet
 es www.sauter-controls.com ➤ Products ➤ MD Datasheet
 sv www.sauter-controls.com ➤ Products ➤ MD Datasheet
 nl www.sauter-controls.com ➤ Products ➤ MD Datasheet
 rus www.sauter-controls.com ➤ Каталог ➤ MD описания изделия

de Dokument aufbewahren
 fr Ce document est à conserver
 en Retain this document
 it Conservare il documento
 es Guardar el documento
 sv Spara dokumentationen
 nl Document bewaren

© SAUTER Head Office
 Fr. Sauter AG
 Im Surinam 55
 CH-4016 Basel
 Tel. +41 61 - 695 55 55
 Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com

Printed in Switzerland